

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ
28 ΙΟΥΛΙΟΥ 1987

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
135

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

(1)

Πράξη 98/10 Ιουλίου 1987

Οριακή τιμή ποιότητας της ατμόσφαιρας σε μόλυβδο

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις του άρθρου 1 του Ν. 1338/83 «Εφαρμογή του Κοινοτικού Δικαίου» (ΦΕΚ 34Α/17.3.83) όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με το άρθρο 6 του Ν. 1440/1984 «Συμμετοχή της Ελλάδας στο κεφάλαιο, στα αποθεματικά και τις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων κλπ.» (ΦΕΚ 70Α/21.5.84).

2. Τις διατάξεις των άρθρων 23 (παρ. 1) του Ν. 1558/1985 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα» (ΦΕΚ 137Α/26.7.85) και των άρθρων 9 και 13 του Π.Δ/τος 437/1985 «Καθορισμός και ανακατανομή των αρμοδιοτήτων των Υπουργείων» (ΦΕΚ 157Α/19.9.85).

3. Τις διατάξεις των άρθρων 7, 28, 29 και 30 του Ν. 1650/86 «Για την προστασία του Περιβάλλοντος» (ΦΕΚ 160Α/1986).

4. Τις διατάξεις του Ν. 1515/85 «Ρυθμιστικό σχέδιο και πρόγραμμα προστασίας του περιβάλλοντος της ευρύτερης περιοχής της Αθήνας» (ΦΕΚ 18Α/85) και του Ν. 1561/85 «Ρυθμιστικό σχέδιο και πρόγραμμα προστασίας περιβάλλοντος της ευρύτερης περιοχής Θεσσαλονίκης και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 148Α/85) και ειδικότερα τις διατάξεις των άρθρων 11 παράγραφοι 2, 3 και 12 και των άρθρων 13 των Νόμων αυτών, όπως τα τελευταία τροποποιήθηκαν και συμπληρώθηκαν με τις διατάξεις του άρθρου 31 παρ. 6 και 7 του Ν. 1560/86.

5. Τις υπ' αριθ. 315/80 (ΦΕΚ 476/Β) και 2845/81 (ΦΕΚ 793/Β) αποφάσεις του Ανωτάτου Χημικού Συμβουλίου.

6. Την οδηγία 82/884/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 3ης Δεκεμβρίου 1982 της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

7. Την κοινή εισήγηση των Υπουργών Υγείας Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων και Περιβάλλοντος Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων., αποφασίζουμε :

Άρθρο 1.
Σκοπός – Πεδίο Εφαρμογής

1. Με αυτή την πράξη του Υπουργικού Συμβουλίου αποσκοπείται η εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 7 του Ν. 1650/86 και συγχρόνως η συμμόρφωση με τις διατάξεις της υπ' αριθμ. 82/884/ΕΟΚ οδηγίας του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 3.12.1982 «Οριακή τιμή του μολύβδου που περιέχεται στην ατμόσφαιρα» για την προστασία της υγείας του ανθρώπου από τις επιπτώσεις του μολύβδου στο Περιβάλλον.

2. Η παρούσα Πράξη δεν εφαρμόζεται στην περίπτωση κατά την οποία άτομα εκτίθενται στην επίδραση του μολύβδου λόγω επαγγέλματος.

Άρθρο 2.
Ορισμοί

Για την εφαρμογή της παρούσας με τον όρο «οριακή τιμή» νοείται η συγκέντρωση μολύβδου στην ατμόσφαιρα, της οποίας δεν πρέπει να γίνεται υπέρβαση σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπει το άρθρο 3 της παρούσας.

Άρθρο 3.
Όρια.

1. Η οριακή τιμή μολύβδου στην ατμόσφαιρα καθορίζεται σε 2 μικρογραμμάρια Pb/m3 που εκφράζονται ως μέση ετήσια τιμή συγκέντρωσης.

2. Για τη διατήρηση της οριακής τιμής ποιότητας της ατμόσφαιρας όπως ορίζεται στις παραγ. 1 και 3 του παρόντος άρθρου επιβάλλονται μέτρα και περιορισμοί σύμφωνα με τα άρθρα 4 και 8 του Ν. 1650/86.

3. Σε περιοχές όπου παρά τη λήψη των απαιτουμένων μέτρων που επιβάλλονται σύμφωνα με την προηγούμενη παράγραφο, οι συγκεντρώσεις μολύβδου στην ατμόσφαιρα υπερβαίνουν την οριακή τιμή που καθορίζεται στην παράγρ. 1, η προθεσμία προσαρμογής στην τιμή αυτή παρατείνεται μέχρι το Δεκέμβριο 1986.

4. Σε περιοχές όπου το επίπεδο ρύπανσης από μόλυβδο, κατά τον χρόνο έναρξης ισχύος της παρούσας Πράξης είναι χαμηλότερο σε σχέση με την οριακή τιμή, που ορίζεται στην παραγ. 1, τα μέτρα που λαμβάνονται κατ' εφαρμογή των παραγράφων 2 και 3 του παρόντος άρθρου πρέπει να διασφαλίζουν κατά το δυνατόν τη διατήρηση της ποιότητας του αέρα.

5. Σε περιοχές όπου προβλέπεται να υπάρχει αστική ή βιομηχανική ανάπτυξη ή στις περιοχές που αναφέρονται στην προηγούμενη παράγραφο με συνέπεια την αύξηση της ρύπανσης της ατμόσφαιρας είναι δυνατόν με την Πράξη Υπουργικού Συμβουλίου που προβλέπεται στην παρ. 2 του άρθρου 7 του Ν. 1650/86, να ορίζονται οριακές τιμές συγκεντρώσεων μολύβδου μικρότερες από τις τιμές της παρ. 1.

6. Το ΥΠΕΧΩΔΕ ενημερώνει την Επιτροπή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, εφόσον ζητηθεί, για τις συγκεντρώσεις μολύβδου που σημειώνονται στις περιοχές που ορίζουν οι παράγρ. 3, 4 και 5 του άρθρου αυτού.

Άρθρο 4.

Ως μέθοδος δειγματοληψίας και αναφοράς για την ανάλυση των συγκεντρώσεων μολύβδου στην ατμόσφαιρα χρησιμοποιούνται οι μέθοδοι που αναφέρονται στο παράρτημα του άρθρου 7 της παρούσας.

Άρθρο 5.

ΤΟ ΥΠΕΧΩΔΕ ενημερώνει την Επιτροπή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας :

α) Κάθε χρόνο το αργότερο 6 μήνες από το τέλος της ετήσιας περιόδου αναφοράς (1 Ιουλίου), για τις περιπτώσεις υπέρβασης της οριακής τιμής της παραγ. 1 του άρθρου 3, καθώς επίσης και τις συγκεντρώσεις μολύβδου που σημειώθηκαν στη διάρκεια των υπερβάσεων αυτών.

β) Το αργότερο 1 χρόνο από το τέλος της ετησίας περιόδου αναφοράς (1 Ιουλίου) για τους λόγους των υπερβάσεων της προηγούμενης παραγράφου και για τα μέτρα που έχουν ληφθεί για να αποφευχθεί η επανάληψή τους.

Άρθρο 6.
Κυρώσεις

Σε οποιονδήποτε ρυπαίνει ή συμβάλλει στην πρόκληση ρύπανσης ή υποβάθμισης του περιβάλλοντος με πράξη ή παράλειψη, με αποτέλεσμα την υπέρβαση των οριακών τιμών που ορίζει στις διατάξεις της η παρούσα Πράξη, επιβάλλονται οι ποινικές, αστικές και διοικητικές κυρώσεις που προβλέπονται στα άρθρα 28, 29 και 30 του Ν. 1650/86.

Ειδικότερα ως προς την επιβολή διοικητικών κυρώσεων προκειμένου για τις περιοχές των ρυθμιστικών σχεδίων Αθήνας και Θεσσαλονίκης, εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 13 του Ν. 1515/85 και του άρθρου 13 του Ν. 1561/85 όπως τροποποιήθηκαν και συμπληρώθηκαν με το άρθρο 31 παραγρ. 6 και 7 αντίστοιχα του Ν. 1650/86.

Άρθρο 7.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Χαρακτηριστικά που πρέπει να τηρούνται για την επιλογή μιάς μεθόδου Δειγματοληψίας και μεθόδου αναφοράς για την ανάλυση των συγκεντρώσεων μολύβδου στην ατμόσφαιρα.

Τα σωματίδια του ατμοσφαιρικού αέρα πρέπει να συλλέγονται στο φίλτρο μιας δειγματοληπτικής συσκευής προκειμένου να αναλυθούν ώστε να προσδιορισθεί η περιεκτικότητά τους σε μόλυβδο.

Α. Χαρακτηριστικά που πρέπει να τηρούνται για την επιλογή της μεθόδου δειγματοληψίας.

1. Φίλτρο.

Το φίλτρο πρέπει, κατά την ονομαστική ταχύτητα που χρησιμοποιείται κατά τη δειγματοληψία, να μπορεί να συγκρατεί τουλάχιστον το 99 % όλων των σωματιδίων με μέση αεροδυναμική διάμετρο 0,3 μm.

2. Αποτελεσματικότητα της συσκευής δειγματοληψίας.

Ως αποτελεσματικότητα της συσκευής δειγματοληψίας ορίζεται ο λόγος της συγκέντρωσης της μάζας των σωματιδίων στον αέρα που έχει συλλεγεί από το φίλτρο προς τη συγκέντρωση στον ατμοσφαιρικό αέρα. Η αποτελεσματικότητα αυτή δεν πρέπει να είναι κατώτερη από τις τιμές που αναγράφονται στον παρακάτω πίνακα και πρέπει να είναι ανεξάρτητη από την κατεύθυνση του ανέμου.

Ελάχιστη αποδεκτή αποτελεσματικότητα συσκευής δειγματοληψίας (%).

Ταχύτητα ανέμου	Διαστάσεις σωματιδίων (αεροδυναμική διάμετρος)	
	5 μm	10 μm
2ms-1	95 »	65 »
4ms-'	95 »	60 »
6ms-1	85 »	40 »

3. Ισχύς αναρρόφησης της δειγματοληψίας.

Η ισχύς αναρρόφησης της δειγματοληψίας πρέπει να παραμένει σταθερή καθ' όλη τη διάρκεια της δειγματοληψίας με ανοχή ± 5 % της ονομαστικής τιμής.

4. Τοποθέτηση.

Η τοποθέτηση των συσκευών δειγματοληψίας πρέπει να γίνεται κατά τρόπο όσο το δυνατό πιο αντιπροσωπευτικό όσον αφορά τις περιοχές στις οποίες πρέπει να γίνουν οι μετρήσεις.

5. Διεξαγωγή.

Η δειγματοληψία πρέπει να είναι συνεχής. Πάντως, επιτρέπονται διακοπές για μερικά λεπτά κάθε μέρα ή κάθε εβδομάδα για την αντικατάσταση των φίλτρων. Μια μέση υπολογισμένη ετήσια τιμή είναι έγκυρη μόνο αν πραγματοποιήθηκε δειγματοληψία επί 10 τουλάχιστον συνεχείς ημέρες κάθε μήνα κατά τη διάρκεια των δύο πρώτων ετών από την έναρξη ισχύος της παρούσας και αργότερα, επί δεκαπέντε τουλάχιστον εργάσιμες ημέρες κάθε μήνα, οι οποίες κατανέμονται όσο το δυνατόν ισομερώς κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα. Η μέση ετήσια τιμή προκύπτει από τη διαίρεση του αθροίσματος των εγκύρων ημερησίων τιμών διά του αριθμού των ημερών κατά τη διάρκεια των οποίων ελήφθησαν οι έγκυρες τιμές.

Β. Αναλυτική μέθοδος αναφοράς.

Η αναλυτική μέθοδος αναφοράς είναι η φασματοφωτομετρία ατομικής απορρόφησης, στην οποία το αναλυτικό φάσμα για τον προσδιορισμό του μολύβδου στα σωματίδια που έχουν συλλεγεί είναι χαμηλότερη από την τιμή που αντιστοιχεί σε ατμοσφαιρική συγκέντρωση 0,1 μgm^{-3} μολύβδου (5 % της οριακής τιμής των 2 μgm^{-3}). Το αναλυτικό αυτό φάσμα πρέπει να διατηρείται μέσα στα καθορισμένα όρια με κατάλληλη συχνότητα ρύθμιση.

Άρθρο 8.

Κάθε διάταξη που αντίκειται στην παρούσα Πράξη καταργείται.

Άρθρο 9.

Η ισχύς της παρούσας Πράξης αρχίζει 2 μήνες από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος

Ο Αντιπρόεδρος Τα Μέλη

Ακριβές αντίγραφο

Ο Γραμματέας

του Υπουργικού Συμβουλίου

Κ. ΖΩΡΑΣ

(2)

Πράξη 99/10 Ιουλίου 1987.

Οριακές και κατευθυντήριες τιμές ποιότητας της ατμόσφαιρας σε διοξείδιο του θείου και αιωρούμενα σωματίδια.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 1 του Ν. 1338/83 «Εφαρμογή του Κοινοτικού Δικαίου» (ΦΕΚ 34 Α/17.3.83), όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με το άρθρο 6 του Ν. 1440/84 «Συμμετοχή της Ελλάδας στο κεφάλαιο, στα αποθεματικά και τις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων κ.λπ.» (ΦΕΚ 70Α/21.5.1984).

2. Τις διατάξεις του άρθρου 23 (παρ. 1) και 24 του Ν. 1558/85 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα» (ΦΕΚ 137Α/26.7.1985), και των άρθρων 9 και 13 του Π. Δ/τος 437/1985 «Καθορισμός και ανακατανομή των αρμοδιοτήτων των Υπουργείων» (ΦΕΚ 157Α/19.9.1985).

3. Τις διατάξεις των άρθρων 7, 28, 29 και 30 του Ν. 1650/86 «Για την προστασία του Περιβάλλοντος» (ΦΕΚ 160Α/1986).

4. Τις διατάξεις του Ν. 1515/85 «Ρυθμιστικό σχέδιο και πρόγραμμα προστασίας του περιβάλλοντος της ευρύτερης περιοχής της Αθήνας» (ΦΕΚ 18Α/85) και του Ν. 1561/85 «Ρυθμιστικό σχέδιο και πρόγραμμα προστασίας περιβάλλοντος της ευρύτερης περιοχής Θεσσαλονίκης και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 148Α/85) και ειδικότερα τις διατάξεις των άρθρων 11 παρ. 2, 3 και 12 και των άρθρων 13 των Νόμων αυτών, όπως τα τελευταία τροποποιήθηκαν και συμπληρώθηκαν με τις διατάξεις του άρθρου 31 παράγρ. 6 και 7 του Ν. 1650/86.

5. Την οδηγία 80/779/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 1980 των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

6. Την κοινή εισήγηση των Υπουργών Υγείας Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων και Περιβάλλοντος Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1.
Σκοπός.

Με αυτή την Πράξη του Υπουργικού Συμβουλίου αποσκοπείται η εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 7 του Ν. 1650/86 και συγχρόνως η συμμόρφωση με τις διατάξεις της υπ' αριθμ. 80/779/ΕΟΚ οδηγίας του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 15ης Ιουλίου 1980, που αφορά «τον καθορισμό οριακών και κατευθυντηρίων τιμών για το διοξείδιο του θείου και αιωρούμενα σωματίδια στην ατμόσφαιρα», ώστε να προστατεύεται αποτελεσματικά η Υγεία και το Περιβάλλον.

Άρθρο 2.
Ορισμοί.

Για την εφαρμογή της παρούσας ως:

1. «Οριακές τιμές» νοούνται:

α) Οι συγκεντρώσεις διοξειδίου του θείου και αιωρουμένων σωματιδίων λαμβανομένων ταυτόχρονα υπόψη, σύμφωνα με τον πίνακα Α του παραρτήματος Ι, και

β) Οι συγκεντρώσεις αιωρουμένων σωματιδίων, λαμβανομένων υπόψη μεμονωμένα, σύμφωνα με τον πίνακα Β του παραρτήματος Ι πέραν των οποίων απαγορεύεται κάθε υπέρβαση κατά τη διάρκεια καθορισμένων χρονικών περιόδων και σε συνάρτηση με τις ειδικές συνθήκες κάθε περιοχής όπως αναφέρεται εκτενέστερα στα επόμενα άρθρα της παρούσας, για τη διασφάλιση της προστασίας της Υγείας και του Περιβάλλοντος, και

2. «Κατευθυντήριες τιμές», νοούνται οι συγκεντρώσεις διοξειδίου του θείου και αιωρουμένων σωματιδίων που περιέχονται στο παράρτημα ΙΙ, πέραν των οποίων απαγορεύεται κάθε υπέρβαση κατά τη διάρκεια καθορισμένων χρονικών περιόδων και έχουν ως σκοπό να χρησιμοποιηθούν:

α) για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμα της προστασίας της Υγείας και του Περιβάλλοντος, και

β) ως σημεία αναφοράς για την καθιέρωση ειδικών προγραμμάτων μέσα σε ειδικά καθορισμένες περιοχές.

Άρθρο 3.
Όρια

1. Οι επιτρεπόμενες συγκεντρώσεις διοξειδίου του θείου και αιωρουμένων σωματιδίων στην ατμόσφαιρα δεν μπορεί να είναι μεγαλύτερες από τις οριακές τιμές που αναφέρονται στο παράρτημα Ι.

2. Για τη διατήρηση των οριακών τιμών ποιότητας της ατμόσφαιρας όπως καθορίζονται στις παραγράφους 1 και 3 του παρόντος άρθρου, επιβάλλονται μέτρα και περιορισμοί σύμφωνα με τα άρθρα 4 και 8 του Ν. 1650/86.

3. Περιοχές όπου, παρά τη λήψη των απαιτουμένων μέτρων, που επιβάλλονται σύμφωνα με το προηγούμενο άρθρο, οι συγκεντρώσεις διοξειδίου του θείου και αιωρουμένων σωματιδίων στην ατμόσφαιρα υπερβαίνουν τις οριακές τιμές που καθορίζονται στο παράρτημα Ι, η προθεσμία προσαρμογής στις τιμές αυτές παρατείνεται μέχρι 1 Δεκεμβρίου 1989 για τις συγκεντρώσεις διοξειδίου του θείου και μέχρι 1 Δεκεμβρίου 1991 για τις συγκεντρώσεις αιωρουμένων σωματιδίων.

4. Σε περιοχές όπου το επίπεδο της ρύπανσης από το διοξείδιο του θείου και αιωρούμενα σωματίδια κατά τον χρόνο έναρξης ισχύος της παρούσας Πράξης είναι χαμηλότερα σε σχέση με τις οριακές τιμές που αναφέρονται στο παράρτημα Ι, τα μέτρα που λαμβάνονται κατ' εφαρμογή των παραγράφων 2 και 3 του παρόντος άρθρου, πρέπει να διασφαλίζουν κατά το δυνατόν τη διατήρηση της ποιότητας του αέρα.

5. Σε περιοχές όπου προβλέπεται να υπάρξει αστική ή βιομηχανική ανάπτυξη ή στις περιοχές που αναφέρονται στην προηγούμενη παράγραφο με συνέπεια την αύξηση της ρύπανσης της ατμόσφαιρας είναι δυνατόν με την Πράξη Υπουργικού Συμβουλίου που προβλέπεται στην παρ. 2 του άρθρου 7 του Ν. 1650/86, να ορίζονται επιτρεπόμενες τιμές διοξειδίου του θείου και αιωρουμένων σωματιδίων στην ατμόσφαιρα, μικρότερες από τις τιμές του Παραρτήματος Ι, λαμβάνοντας υπόψη σαν σημείο αναφοράς τις κατευθυντήριες τιμές του Παραρτήματος ΙΙ.

6. Στις περιοχές που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του άρθρου 7 του Ν. 1650/86 και απαιτούν ειδική προστασία ορίζονται με την προβλεπόμενη σ' αυτή Πράξη Υπουργικού Συμβουλίου, οριακές τιμές χαμηλότερες από τις κατευθυντήριες τιμές του παραρτήματος ΙΙ.

7. Το Υπουργείο Περιβάλλοντος Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων ενημερώνει την Επιτροπή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, εφόσον ζητηθεί, για τις συγκεντρώσεις διοξειδίου του θείου και αιωρουμένων σωματιδίων που σημειώνονται στις περιοχές που ορίζουν οι παράγραφοι 5 και 6 του άρθρου αυτού.

Άρθρο 4.

Μέθοδοι μετρήσεων.

1. Η μέθοδος αναφοράς για τη δειγματοληψία του διοξειδίου του θείου χρησιμοποιεί τον εξοπλισμό δειγματοληψίας που περιγράφεται στο Ελληνικό Πρότυπο ΕΛΟΤ 673.

Η μέθοδος προσδιορισμού του μαύρου καπνού περιγράφεται στο Ελληνικό Πρότυπο ΕΛΟΤ 638.

Η μέθοδος αναφοράς για την ανάλυση του διοξειδίου του θείου περιγράφεται στο Ελληνικό Πρότυπο ΕΛΟΤ 688.

2. Εκτός από την πρότυπο μέθοδο αναφοράς είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί οποιαδήποτε άλλη μέθοδος δειγματοληψίας και ανάλυσης:

– εφόσον εξασφαλίζεται ικανοποιητική συσχέτιση των αποτελεσμάτων με εκείνα που επιτεύχθηκαν χρησιμοποιώντας την αναφερόμενη μέθοδο.

– ή εφόσον μετρήσεις ληφθείσες παράλληλα με την αναφερθείσα μέθοδο σε σειρές από αντιπροσωπευτικούς σταθμούς επιλεγέντες σύμφωνα με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3, δείχνουν ότι υπάρχει μια σταθερή σχέση μεταξύ των αποτελεσμάτων που επιτεύχθησαν χρησιμοποιώντας αυτή τη μέθοδο και εκείνων που επιτεύχθηκαν χρησιμοποιώντας την αναφερθείσα.

Άρθρο 5.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ ενημερώνει την Επιτροπή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας:

α) Κάθε χρόνο, το αργότερο 6 μήνες από το τέλος της ετήσιας περιόδου αναφοράς (31 Μαρτίου), για τις περιπτώσεις υπέρβασης των ορίων του παραρτήματος Ι καθώς επίσης και τις συγκεντρώσεις διοξειδίου του θείου και αιωρούμενων σωματιδίων που σημειώθηκαν στη διάρκεια των υπερβάσεων αυτών.

β) Το αργότερο 1 χρόνο από το τέλος της ετήσιας περιόδου αναφοράς (31 Μαρτίου), για τους λόγους των υπερβάσεων της παραγρ. α του παρόντος άρθρου και για τα μέσα που λαμβάνονται την επανάληψή τους.

Άρθρο 6.

Κυρώσεις.

Σε οποιονδήποτε ρυπαίνει ή συμβάλλει στην πρόκληση ρύπανσης ή υποβάθμισης του περιβάλλοντος με πράξη ή παράλειψη, με αποτέλεσμα την υπέρβαση των οριακών τιμών που ορίζει στις διατάξεις της η παρούσα Πράξη, επιβάλλονται οι ποινικές, αστικές και διοικητικές κυρώσεις που προβλέπονται στα άρθρα 28, 29 και 30 του Ν. 1650/86.

Ειδικότερα ως προς την επιβολή διοικητικών κυρώσεων, προκειμένου για τις περιοχές των ρυθμιστικών σχεδίων Αθήνας και Θεσσαλονίκης, εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 13 του Ν. 1515/85 και του άρθρου 13 του Ν. 1561/85 όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 31 παράγρ. 6 και 7 αντίστοιχα του Ν. 1650/86.

Άρθρο 7.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Οριακές τιμές για το διοξείδιο του θείου και τα αιωρούμενα σωματίδια (όπως μετρήθηκαν με τη μέθοδο μαύρου καπνού).

ΠΙΝΑΚΑΣ Α΄

Οριακές τιμές για το διοξείδιο του θείου εκφρασμένες σε mg/m3 με τις συνδυασμένες τιμές για τα αιωρούμενα σωματίδια (όπως μετρήθηκαν με τη μέθοδο μαύρου καπνού (1) εκφρασμένες σε mg/m3.

Περίοδοι αναφοράς	Οριακή τιμή για το διοξείδιο του θείου	Συνδυασμένη τιμή για αιωρούμενα σωματίδια
Έτος	80 (διάμεσος ημερήσιων μέσων τιμών απ' όλο το έτος)	40 (διάμεσος ημερήσιων μέσων τιμών από όλο το έτος)
	120 (διάμεσος ημερήσιων μέσων τιμών απ' όλο το έτος)	40 (διάμεσος ημερήσιων μέσων τιμών από όλο το έτος)
Χειμώνας (1 Οκτωβρίου έως 31 Μαρτίου)	130 (διάμεσος ημερήσιων τιμών από όλο το χειμώνα)	60 (διάμεσος ημερήσιων μέσων τιμών από όλο το χειμώνα)
	180 (διάμεσος ημερήσιων μέσων τιμών από όλο το χειμώνα)	60 (διάμεσος ημερήσιων μέσων τιμών από όλο το χειμώνα)
Έτος (που αποτελείται από μονάδες 24ώρων περιόδων μετρήσεως)	250(2) (98 % της κατανομής των ημερήσιων μέσων τιμών στη διάρκεια του έτους δεν πρέπει να ξεπερνά την τιμή αυτή)	150 (98 % όλων των ημερήσιων τιμών από όλο το έτος)
	350(2) (98 % όλων των ημερήσιων μέσων τιμών στη διάρκεια του έτους δεν πρέπει να ξεπερνά την τιμή αυτή)	150 (98 % όλων των ημερήσιων τιμών από όλο το έτος)

(1) Όπως περιγράφεται στο ελληνικό πρότυπο ΕΛΟΤ 683.

(2) Από τις 7 ημέρες (δηλαδή κατά τη διάρκεια του έτους (2%) που επιτρέπεται η μέση ημερήσια τιμή να ξεπερνά αυτή την οριακή τιμή, συνεχόμενες δεν πρέπει να είναι περισσότερες από τρεις.

ΠΙΝΑΚΑΣ Β΄

Οριακές τιμές για αιωρούμενα σωματίδια (όπως μετρήθηκαν με τη μέθοδο μαύρου καπνού (1) εκπεφρασμένες σε mg/m3).

Περίοδος αναφοράς	Οριακές τιμές για αιωρούμενα σωματίδια
Έτος	80 (διάμεσος ημερήσιων μέσων τιμών απ' όλο το έτος)
Χειμώνας (1 Οκτωβρίου έως 31 Μαρτίου)	130 (διάμεσος ημερήσιων μέσων τιμών από όλο το χειμώνα)
(Έτος αποτελείται από μονάδες 24ώρων περιόδων μετρήσεων)	250(2) (98% της κατανομής των ημερήσιων μέσων τιμών κατά τη διάρκεια του έτους δεν πρέπει να ξεπερνά την τιμή αυτή)

(1) Όπως περιγράφεται στο ελληνικό ΕΛΟΤ 683.

(2) Από τις 7 ημέρες (δηλαδή κατά τη διάρκεια του έτους 2%) που επιτρέπεται η μέση ημερήσια τιμή να ξεπερνά αυτή την οριακή τιμή, συνεχόμενες δεν πρέπει να είναι περισσότερες από 3.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Κατευθυντήριες τιμές για το διοξείδιο του θείου και αιωρούμενα σωματίδια (όπως μετρήθηκαν με τη μέθοδο μαύρου καπνού)

ΠΙΝΑΚΑΣ Α

Κατευθυντήριες τιμές για το διοξείδιο του θείου εκφρασμένες σε mg/m3.

Περίοδοι αναφοράς	Κατευθυντήριες τιμές για διοξείδιο του θείου
Έτος	40 έως 60 (αριθμητικός μέσος ημερήσιων μέσων τιμών από όλο το έτος)
24ωρο	100 έως 150 (ημερήσια μέση τιμή)

ΠΙΝΑΚΑΣ Β

για αιωρούμενα σωματίδια (όπως μετρήθηκαν με τη μέθοδο μαύρου καπνού (1) εκφρασμένες σε mg/m3.

Περίοδος αναφοράς	Κατευθυντήριες τιμές για αιωρούμενα σωματίδια
Έτος	40 έως 60 (αριθμητικός μέσος ημερήσιων μέσων τιμών από όλο το έτος).
24ωρο	100 έως 150 (ημερήσια μέση τιμή)

(1) Όπως περιγράφεται στο ελληνικό πρότυπο ΕΛΟΤ 683.

Άρθρο 8.

Κάθε διάταξη που αντίκειται στην παρούσα Πράξη καταργείται.

Άρθρο 9.

Η ισχύς της παρούσας Πράξης αρχίζει 2 μήνες από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος

Ο Αντιπρόεδρος — Τα Μέλη

Ακριβές αντίγραφο

Ο Γραμματέας
του Υπουργικού Συμβουλίου
ΚΩΣΤΑΣ ΖΩΡΑΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Συνεδρίαση 360/30.6.87, θέμα 15 (3)

Έγκριση παράτασης της προθεσμίας έναρξης λειτουργίας νέων Υποκαταστημάτων της Τράπεζας Εργασίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) Τις διατάξεις των άρθρων 1 και 2 (εδάφιο 4) του Α.Ν. 1665/51 «περί λειτουργίας και ελέγχου τραπεζών».

β) Την απόφασή της 306/8/9.5.86 με την οποία εγκρίθηκε η ίδρυση και λειτουργία νέων Υποκαταστημάτων της Τράπεζας Εργασίας, σε τόπους επιλογής της, μέχρι 30.6.87.

γ) Το από 21.5.87 (ΑΠ 1437) έγγραφο της Τράπεζας Εργασίας, αποφάσισε να εγκρίνει την παράταση μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1987 της προθεσμίας έναρξης λειτουργίας πέντε (5) Υποκαταστημάτων της Τράπεζας Εργασίας, σε τόπους επιλογής της, η ίδρυση των οποίων εγκρίθηκε με την προαναφερόμενη απόφαση ΕΝΠΘ 306/8/9.5.86.

Η παρούσα απόφαση να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Γραμματέας — Τα Μέλη — Ο Πρόεδρος

Ακριβές αντίγραφο

Αθήνα, 21 Ιουλίου 1987

Ο Γραμματέας
Η. ΚΥΡΙΑΚΑΝΤΩΝΑΚΗΣ

Συνεδρίαση 360/30.6.87, θέμα 16 (4)

Έγκριση παράτασης της προθεσμίας έναρξης λειτουργίας νέων Υποκαταστημάτων και Θυρίδων Συναλλαγών της Τράπεζας Μακεδονίας - Θράκης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) Τις διατάξεις των άρθρων 1 και 2 (εδάφιο 4) του Α.Ν. 1665/51 «περί λειτουργίας και ελέγχου τραπεζών».

β) Την απόφαση ΝΕ 295/21/23.12.80 με την οποία εγκρίθηκε η ίδρυση και λειτουργία νέων Υποκαταστημάτων και Θυρίδων Συναλλαγών της Τράπεζας Μακεδονίας - Θράκης, σε τόπους επιλογής της, καθώς και μεταγενέστερες αποφάσεις (τελευτ. ΕΝΠΘ 341/13/4.2.87) με τις οποίες η αρχική προθεσμία έναρξης λειτουργίας τους παρατάθηκε μέχρι 30.6.87.

γ) Το 67/4.6.87 (ΑΠ 1673) έγγραφο της Τράπεζας Μακεδονίας - Θράκης, αποφάσισε να εγκρίνει την παράταση μέχρι 30 Ιουνίου 1988 της προθεσμίας έναρξης λειτουργίας ενός (1) Υποκαταστήματος και δύο (2) Θυρίδων Συναλλαγών της Τράπεζας Μακεδονίας - Θράκης, σε τόπους επιλογής της, η ίδρυση των οποίων εγκρίθηκε με την προαναφερόμενη απόφαση ΝΕ 295/21/23.12.80.

Η παρούσα απόφαση να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Γραμματέας — Τα Μέλη — Ο Πρόεδρος

Ακριβές αντίγραφο

Αθήνα, 21 Ιουλίου 1987

Ο Γραμματέας
Η. ΚΥΡΙΑΚΑΝΤΩΝΑΚΗΣ

Πράξη Διοικητή αριθ. 1109/21.7.87 (5)

('Αρθρο 1 του Ν. 1266/82)

Εξαίρεση των δανείων σε συνάλλαγμα ή με ρήτρα συναλλάγματος από την εισφορά στον ειδικό λογαριασμό «Τράπεζαι — Κεφάλαιον Συμβάσεως 19ης Μαρτίου 1962» (αποφ. ΝΕ 1265/3/27.12.62)

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) Το άρθρο 1 του Ν. 1266/82 «όργανα ασκήσεως της νομισματικής πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις».

β) Τις αποφ. ΝΕ 1265/3/27.12.62 και 1520/17/18.2.69, όπως ισχύουν.

γ) Την σκοπιμότητα μειώσης των επιβαρύνσεων των δανείων σε συνάλλαγμα ή με ρήτρα συναλλάγματος, αποφάσισε να συμπληρώσει την παρ. 1 της απόφ. ΝΕ 1265/3/27.12.62 και την παρ. 6 της απόφ. ΝΕ 1520/17/18.2.69 και να καθορίσει τα εξής:

Εξαιρούνται από την εισφορά στον ειδικό λογαριασμό «Τράπεζαι – Κεφάλαιον Συμβάσεως 19ης Μαρτίου 1962» (αποφ. ΝΕ 1265/3/17.12.62) για ενίσχυση εξαγωγικών επιχειρήσεων τα δάνεια σε συνάλλαγμα ή με ρήτρα συναλλάγματος που χορηγούν από 22 Ιουλίου 1987 οι τράπεζες και τα λοιπά πιστωτικά ιδρύματα ανεξάρτητα από την πηγή άντλησης των κεφαλαίων ή τον τρόπο εξόφλησης των δανείων αυτών.

Η Πράξη αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής
ΔΗΜ. ΧΑΛΙΚΙΑΣ

Πράξη Διοικητή αριθ. 1108/21.7.87

('Αρθρο 1 του Ν. 1266/82)

Καθορισμός επιτοκίου υπερημερίας για χορηγήσεις των πιστωτικών ιδρυμάτων σε δραχμές

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) Το άρθρο 1 του Ν. 1266/82 «όργανα ασκήσεως της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις».

β) Την παράγραφο 1 της ΠΔ/ΤΕ 425/17.12.84 με την οποία καθορίσθηκε μεταξύ άλλων το επιτόκιο υπερημερίας για χορηγήσεις των πιστωτικών ιδρυμάτων σε δραχμές.

γ) Την παράγραφο 1 της ΠΔ/ΤΕ 1087/29.6.87 με την οποία καθορίσθηκε ελάχιστο όριο επιτοκίου 21% για όλες τις κατηγορίες χρηματοδοτήσεων για τις οποίες μέχρι 29.6.1987 ίσχυε ανώτατο όριο επιτοκίου 20% και άνω.

δ) Τις τρέχουσες νομισματοπιστωτικές συνθήκες, αποφάσισε να τροποποιήσει την παράγραφο 1 της ΠΔ/ΤΕ 425/17.12.84 και να καθορίσει τα ακόλουθα:

1. Από 22 Ιουλίου 1987 καθορίζεται επιτόκιο υπερημερίας κατά 4 εκατοστιαίες μονάδες υψηλότερο από το επιτόκιο που ισχύει για όλες τις κατηγορίες τραπεζικών χορηγήσεων σε δραχμές στις οποίες το επιτόκιο είναι χαμηλότερο από το καθοριζόμενο με την ΠΔ/ΤΕ 1087/29.6.1987 ελάχιστο όριο.

2. Από 22 Ιουλίου 1987, στις τραπεζικές χορηγήσεις στις οποίες ισχύει το ελάχιστο όριο επιτοκίου της ΠΔ/ΤΕ 1087/29.6.1987 το επιτόκιο υπερημερίας είναι ελεύθερα διαπραγματεύσιμο μέχρι και 4 εκατοστιαίες μονάδες πάνω από το αντίστοιχο συμβατικό.

Η. Πράξη αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής
ΔΗΜ. ΧΑΛΙΚΙΑΣ

Πράξη Διοικητή αριθ. 1106/15.7.87 (7)

('Αρθρο 1 του Ν. 1266/82)

Τροποποίηση της ΠΔ/ΤΕ 1051/20.5.87 σχετικά με την έγκριση έκδοσης από τη Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού ομολογιακού δανείου

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) Το άρθρο 1 του Ν. 1266/82 «όργανα ασκήσεως της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις».

β) Τις διατάξεις του άρθρου 32 του Καταστατικού της Τράπεζας της Ελλάδος, σχετικά με την αναπλήρωση του Διοικητή της σε περίπτωση απουσίας του.

γ) Τις διατάξεις του άρθρου 3 του Ν. 128/75.

δ) Την ΠΔ/ΤΕ 1051/20.5.87 με την οποία εγκρίθηκε η έκδοση από τη Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού ομολογιακού δανείου μέχρι ποσού δρχ. 15.000.000.000 προς κάλυψη μέρους των δαπανών του προγράμματός της επενδύσεων για το έτος 1987.

ε) Το από 14.7.87 (ΑΠ 2022) telex της Δημόσιας Επιχείρησης Ηλεκτρισμού, αποφάσισε τα εξής:

Παρατείνεται ο χρόνος έκδοσης του προαναφερόμενου δανείου μέχρι 22.7.87. Κατά την περίοδο της παράτασης οι εγγραφόμενοι θα καταβάλλουν μαζί με την αξία εγγραφής και τους τόκους που αναλογούν στο χρονικό διάστημα από 15.7.87 μέχρι την ημέρα εγγραφής τους με το συμβατικό επιτόκιο του δανείου (7% ετησίως).

Κατά τα λοιπά η ΠΔ/ΤΕ 1051/20.5.87 παραμένει αμετάβλητη.

Η Πράξη αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Υποδιοικητής
Ε. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ

Πράξη Διοικητή αριθ. 1107/20.7.87 (8)

('Αρθρο 1 του Ν. 1266/82)

Ρύθμιση οφειλών από τραπεζικό δανεισμό των ξενοδοχειακών επιχειρήσεων της σεισμόπληκτης περιοχής του νομού Μεσσηνίας.

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) Το άρθρο 1 του Ν. 1266/82 «όργανα ασκήσεως της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις».

β) Τα 508402/19.3.87, Φ10/508932/24.3.87 και Φ 10/515357/14.5.87 (ΑΠ 848, 862 και 1524) έγγραφα του Ελληνικού Οργανισμού Τουρισμού, με τα οποία προτείνεται

η ρύθμιση των δανειακών υποχρεώσεων των ξενοδοχειακών επιχειρήσεων της σεισμόπληκτης περιοχής του νομού Μεσσηνίας.

γ) Το ΠΡ 1565/358 Ζ/24.4.87 (ΑΠ 1134) σχετικό έγγραφο του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας, αποφάσισε τα ακόλουθα :

Παρέχεται η ευχέρεια στις τράπεζες να ρυθμίζουν τις ληξιπρόθεσμες μέχρι 13.9.86 και εφεξής οφειλές από δάνεια που χορήγησαν σε ξενοδοχειακές επιχειρήσεις της σεισμόπληκτης περιοχής του νομού Μεσσηνίας ως ακολούθως :

1. Αναστολή για δύο χρόνια, με αντίστοιχη επιμήκυνση της συνολικής διάρκειας των δανείων, της πληρωμής των πάσης φύσεως οφειλών (ληξιπροθέσμων και ληγουσών από 13.9.86 και εφεξής) από δάνεια που χορηγήθηκαν μέχρι την ως άνω ημερομηνία στις πιο πάνω επιχειρήσεις για την ανέγερση, επέκταση αποπεράτωση ή επισκευή των ξενοδοχειακών τους μονάδων. Κατά τη διάρκεια της εν λόγω αναστολής θα λογίζονται τόκοι με το επιτόκιο που ισχύει για τη χρηματοδότηση της βιομηχανίας για πάγιες εγκαταστάσεις. Οι λογιζόμενοι, κατά τα ανωτέρω, τόκοι θα κεφαλαιοποιούνται.

2. Αναστολή για δύο χρόνια της πληρωμής οφειλών (ληξιπρόθεσμων και μη) από δάνεια που χορηγήθηκαν στις πιο πάνω επιχειρήσεις για κεφάλαιο κίνησης μέχρι 13.9.86. Κατά τη διάρκεια της ως άνω αναστολής θα λογίζονται τόκοι με το επιτόκιο που ισχύει κάθε φορά για τη χρηματοδότηση της βιομηχανίας για κεφάλαια κίνησης.

Οι αιτήσεις για την υπαγωγή στην ως άνω ρύθμιση θα πρέπει να υποβληθούν από τους ενδιαφερόμενους εντός τριών (3) μηνών από την κοινοποίηση της παρούσας Πράξης.

Η Πράξη αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής
ΔΗΜ. ΧΑΛΙΚΙΑΣ